

DIARIO DE CORDOBA.

DE COMERCIO, INDUSTRIA, ADMINISTRACION, NOTICIAS Y AVISOS.

NUM. 9245

Subscripcion en Córdoba... Por un mes.... 2 Ptas.
(Por trimestre.... 5'50 >
Fuera de Córdoba..... Por un mes.... 2'50 >
(Por trimestre.... 7 >

SÁBADO 10 DE SETIEMBRE DE 1881.

Los señores suscritores á este periódico tienen derecho á insertar gratis en sus columnas un anuncio ó comunicado al mes, que no exceda de quince líneas y que sea de su exclusivo interés.

AÑO XXXII

ATA
OS
que se hace una breve reseña de los bienes de que ha sido instrumento desde el día de su instalación, y se cuenta del estado en que se halla el Asilo de 17 años, por el Presbítero Agustín Moreno, Exclaustrado Agustin, Director y Capellan del mismo.
En Mayo último hizo de la apertura de este Asilo diez y siete años, yo que de él escriba, he querido en ella una reseña de las acciones que en este tiempo he él y de los beneficios que ha producido.
Abrió esta casa y perfeccionamiento sostenida año llegó el 41 y en el logiando las uecia habia nento, el e pautas; cias y mi ancia rci-rden cios, el que faltan nero Se-mida para ó el por 10 ui una cocido con al-le 1867 cerca de suma una os pobres, hechas por iculares, semoria cuarta. aron á 200 los mos tenido al-esta época hasta el 17 de Enero de 1875, se vino dando mas ó menos comida á pobres de la calle designados por la autoridad, llegando alguna vez á 400 el número de los agraciados. Desde fin de Julio de 1870 hasta 30 de Julio de 72, cuidamos de las sillas de los paseos, y aunque el producto de ellas fué superior al que suelen dar en arrendamiento, por los gravísimos inconvenientes que traian hubo que dejarlas.
Por causas semejantes cesó esta casa en fin de Junio de 75 en el cuidado del huerto vivero, que el municipio tenia en el campo de la Victoria.
En igual época cesó tambien el suministro de la comida á los presos pobres de la Cárcel pública que por las causas y con las ventajas que en las Memorias décima y undécima se expresan, corrió por dos años á cargo de este Asilo.
Por el mismo tiempo se pensó en reducir el número de acogidos. Al efecto se suspendió por algunos meses la admision de pobres, y en Julio de 77, lanzados los excedentes, quedó fijo el número de plazas en 110 ó 112. Como notamos en la Memoria trece, esta reduccion no careció de buenos resultados.
Tambien han sido felices los que han producido la permuta del huerto vivero de la Victoria por el contiguo á este Asilo, y la construccion de la panaderia.
Buenos quebraderos de cabeza y fatigas nos han traído las obras necesarias para esto y las otras de que hablamos en la Memoria última, donde tal vez por esta causa dejamos de notar que se habian recibido por venta de comida y de algunos animales y muebles 3024 pesetas 11 céntimos. A aquellas molestias se juntaban las consiguientes á nuestra ignorancia y falta de experiencia en horticultura y en el manejo de una panaderia con una muchedumbre de cuentas distintas, revestido todo esto de circunstancias que no son para dichas aquí. Bendito Dios, su providencia nos ha sacado de todos estos laberintos y nos ha favorecido muy sensiblemente.
Primeramente nos ha proporcionado dos hortelanos entendidos, padre e hijo, aquel de 80 y este de 60 años, los cuales si no podian ganar fuera un salario por sus edades y achaques, aquí dan un trabajo no despreciable y dirigen á otros acogidos, con cuya ayuda pocos salarios tenemos que pagar. Son honrados y sóbrios; y si entre ellos y los pobres que les ayudan se origina alguna contienda, nos hallamos cerca y pronto queda terminada. Así tenemos el gusto de que el jardinero del Municipio, que cuida de que se siembren y cultiven las plantas que han de ir á los paseos y ronda de la ciudad, esté contento, que alaben el cultivo del huerto las personas inteligentes que lo visitan, y esté la casa provista de patatas, berzas, frutas y demás que para los pobres y para las bestias son menester.

Tambien casi sin diligencia encontramos dos oficiales de panaderia honradísimos y no menos inteligentes que trabajan ganando sus salarios, y despues se han acogido otros dos panaderos que prestan buen servicio. Nosotros estamos contentos con su honradez y trabajo, y ellos con el tratamiento que experimentan de parte mia y de las personas de esta casa con quienes tienen roce.
De la calidad del pan que aquí se elabora nada debo decir: el público lo experimenta. El peso he querido no sea cabal sino sobreadundante. Para esto y para que pueda tener toda la coadura que es de desear, he dispuesto se eche mayor cantidad de masa, especialmente en rosquillas y piezas pequeñas. Seria necesidad gravísima que en esta casa diéramos el pan faltó, y aun que nos aproximáramos á ello no reportando de nuestra injusticia ó mezquindad utilidad alguna, y siendo tan poco el valor de la masa que hay que añadir para alejar ese peligro. Aquí el pueblo, de quien son los fondos del Ayuntamiento, vende y el mismo pueblo compra. No hay por qué sea cicatero el pueblo contra sí mismo.
En órden al precio. Al establecer esta panaderia anhelaba el Municipio no destruir ó perjudicar á los panaderos, no valerse de los fondos de que puede disponer para comerciar con el pueblo, lo cual seria indigno de él, sino únicamente presentar al público un tipo exacto del peso y del valor que al pan corresponde, á fin de que ni la avaricia de los que en este artículo comercian corriese sin freno, ni el pueblo por el contrario lo motejase injustamente como si expendieran artículo tan necesario á precios excesivos.
Abril de 1880, queriendo vencer la repugnancia del pueblo á comprar por el nuevo sistema de pesas y monedas, ofrecimos en el precio de cada kilogramo cuatro céntimos de ventaja y ya el dia cuarto, habiendo experimentado no daba los costos ese precio, segun nos lo habia anunciado un sujeto práctico y de buen juicio, pusimos el kilogramo á 40 céntimos, que era lo correspondiente al precio que tenia la libra en el mercado y á la ventaja en cantidad que sobre ella tiene el kilogramo.
Desde entonces podemos decir que no hemos puesto la ley en órden al precio, sino que la hemos tomado de los panaderos, y sobre este particular no nos queda fatiga. No hemos vendido el pan á precio fijo, y de ello es una prueba lo mezquino de la ganancia que ha producido este negocio, como se dirá despues. Ni pueden

quejarse los panaderos de que el precio haya sido bajo, porque ellos lo han vendido y lo venden por menos que nosotros, y es que como hay mas panaderias que las necesarias y no tienen union, cuando alguno no vende en las primeras horas todo el pan que ha fabricado baja el precio temiendo haberlo de vender duro al otro dia. Nosotros en ese punto gozamos de mejor posicion, y es que necesitando los pobres acogidos bastante pan todos los dias, pueden consumir el sobrante del dia anterior sin molestia, si es poco, en sopas y gazpacho, y con alguna molestia si fuere mucho. Es prueba de la equidad de nuestro precio que personas que comenzaron á hacer de aquí su despensa, se volvieron con sus antiguos panaderos que vendian mas barato, y por el contrario otras casas que de esta se alimentan cayendo en la tentacion de comprar algun dia á los panaderos que abaratan han vuelto diciendo que el pan del Asilo mantiene mas y aunque cueste mas caro, es barato porque necesitan comprar menos panes. El sistema de pesar cumplidamente y vender mas caro, no es nuevo, habiéndole seguido mucho tiempo la panaderia de la Piedra Escrita.
En estos dos años se han hecho algunas obras pequeñas pero de grande necesidad. Siendo la cantidad consignada para reparacion del Edificio en el presupuesto del año que ha principiado en Julio, no tan escasa como las de los anteriores, y temiendo algunos oficiales de albañileria entre los acogidos, acometeremos, Dios mediante, la cerca del huerto, y tal vez la ampliacion y mejoramiento de las caballerizas, que son obras muy necesarias.
Finalmente esta casa ha servido varias veces reparando limosnas con que el Excmo. Ayuntamiento ha querido solemnizar acontecimientos extraordinarios.
Cuenta de lo que, para el mantenimiento de la Casa, ha entrado en metalico, y de lo que se ha gastado en los dos años económicos, que han corrido desde 1.º de Julio de 1879 hasta igual dia de 1881.

HE RECIBIDO.
Por suscripciones pts. cts. 6294 63
Legado de la Sra. D.ª Dolores Olivares, pagados derechos. 223 28
Idem de la Sra. D.ª Ana Perez y Ruiz. 25
El Sr. D. Valentin Alvarez ha dado de limosna. 30 51
El Sr. D. Juan Moreno y Alferez, en sufragio por sus difuntos. 20
Por otras limosnas sueltas. 525 63

Por asistencia á entierros y cera consumida en ellos. 1707 83
Por trabajo que han dado los acogidos para fuera del Establecimiento. 627 94
Por el que han dado las acogidas para id. 210 42
Por estancias de pobres acogidos que han sido cobradas. 324 50
Por id. de bestias. 226
Por venta de comida. 2493 50
Por venta de productos del huerto. 274 52
Por venta de algunos lechones y gallinas. 123 50
Por idem de sillas y otros muebles. 127 85
Josefa Ruiz, acogida, devolvió de lo que se habia gastado en desempeñar sus muebles. 3 75
En las cuatro ferias de estos dos años. 2879 75
SUMA. 16118 61
que son sesenta y cuatro mil cuatrocientos setenta y cuatro reales y cuarenta y cuatro céntimos.
HE GASTADO.
En 15.353 libras de pan compradas antes que en esta Casa funcionara la Panaderia. 5993 03
Id. en 22.763 kilogramos de idem elaborados aquí. 8187 83
En otros viveres. 11668 58
En carbon, picon y petróleo 1422 51
En útiles de casa. 287 49
En las camas. 873 05
En vestuarios. 3120 75
En útiles de cocina. 94 20
En el barbero. 380
En salarios de las sirvientas 2644 99
En la cobranza de las suscripciones. 48
En papel y demás de escritorio. 101 70
En cera para los entierros y para el culto. 256 69
En reparos menores del Edificio. 239 09
En reproductivos, principalmente en la renovacion de la noria del huerto y en tres bestias mayores que para ella, la del Matadero y servicio de la Panaderia etc., se han comprado. 2072 19
En imprevistos. 275 91
SUMA. 37666 01
que son ciento cincuenta mil seiscientos sesenta y cuatro reales y cuatro céntimos.
El déficit se me ha satisfecho por el Excelentísimo Ayuntamiento, y puedo decir que fuera de la cuenta del corriente mes nada debe este Asilo ni se le debe.
Se han invertido tambien en el mantenimiento de los pobres las si-

— 988 —
— Bien quisiera; pero vuestro su-
— ¿Por qué no? Pasado mañana,
que viene á tomar posesion, os pre-
— ¿Cred en mi eterna gratitud.
El doctor Jorge Vernier, que así
— ¿La señora, mientras estabais en
— ¿La representant de las fa-
— Si señor.
— ¡Bravo! — pensó Rittner. — Esto
me dá otras dos cantidades que to-
— ¿Y despú de lo que me quedará?
— ¿Y despú de lo que me quedará?
Y despú de lo que me quedará.

XXVIII.
Frantz Rittner puso en órden to-
— ¿No está en casa.
— ¿Creeis que volverá? porque la
esperaria.
— No puedo decirlo, porque ha-
se tres dias que no vemos á Mr. Re-
nato.
— ¡Tres dias!
— Si, señor, y como no suele
ausentarse por tanto tiempo sin

— 989 —
— ¡Creo que estaba en su derecho,
pero la idea le ha ocurrido de re-
— ¿Y cuándo se ha mudado?
— Hará ya quince dias.
— Es extraño; le he visto despues
y nada me ha dicho.
— Lo habrá olvidado.
— Sin duda, y no os ha dicho
hacia donde se ha mudado?
— Al campo, entre Fontenoy aux
Roses y Boug-la-Reine; no sé más.
Rittner salió de allí verdadera-
mente alarmado.
— ¿Qué significa esto? — se dijo.
— Renato ausente de sus dos casas
sin haberme prevenido... Esto equi-
vale á una fuga; ¡habrá sabido que
los amenaza un peligro y no se
habrá tomado siquiera el trabajo de
avisarme!
Otro pensamiento más alarman-
te aún cruzó por su mente.
— ¿Y si no ha tenido tiempo de
huir — se decía — ¡si le han preso! En-
tonces, ¿qué no tendria que temer?

— 985 —
— ¡Ya estoy libre! — se decía —
¡ya puedo partir sin dejar nada á
mi espalda!
Despues de la partida de Jorge y
y los dos notarios, empezó á hacer
sus maletas sin pérdida de tiempo,
con el afán del escolar que va á dis-
frutar sus primeras vacaciones, y
prometiase pasar en un tren rápido
hasta Alemania, en cuanto el doc-
tor Vernier tomase posesion del es-
tablecimiento.
No se ocupaba ya de las enfer-
— ¿Una vez lejos de Paris, suceda
lo que suceda, nada se sabrá y
aunque se sepa, Frantz Rittner ha-
brá desaparecido sin dejar rastro
de él.
Una reflexion repentina cortó es-
te monólogo, cayendo como una

— 985 —
— ¿Una vez lejos de Paris, suceda
lo que suceda, nada se sabrá y
aunque se sepa, Frantz Rittner ha-
brá desaparecido sin dejar rastro
de él.
Una reflexion repentina cortó es-
te monólogo, cayendo como una

algun mal, cuando no...
 ...
 ...

C.

Variedades.

CORRIDA DE TOROS

8 DE SETIEMBRE DE 1884.

Podría esta llamarse la corrida...
 ...
 ...

Angel Pastor, despues de dos pases...
 ...
 ...

Angel Pastor nada ha hecho pasando...
 ...
 ...

Los de a pié bien todos, distinguiéndose...
 ...
 ...

Caballos muertos 15.
 La presidencia acertada.

El Pastor que vestia granate y oro...
 ...
 ...

tres de pecho, sufriendo un desarme...
 ...
 ...

El último toro de la corrida era cárdeno...
 ...
 ...

Angel Pastor, despues de dos pases...
 ...
 ...

Angel Pastor nada ha hecho pasando...
 ...
 ...

Los de a pié bien todos, distinguiéndose...
 ...
 ...

Caballos muertos 15.
 La presidencia acertada.

Gacetas.

—Feria.—Escribimos agradablemente...
 ...
 ...

—Feria.—Escribimos agradablemente...
 ...
 ...

—Feria.—Escribimos agradablemente...
 ...
 ...

—Feria.—Escribimos agradablemente...
 ...
 ...

ternura, con lo cual vinieron ambas a...
 ...
 ...

—Gracias.—Se las damos encarecidamente...
 ...
 ...

—Caja de ahorros.—El último Domingo...
 ...
 ...

—Sepase.—Se ha determinado por el...
 ...
 ...

—Necesita remedio.—Los graves conflictos...
 ...
 ...

—Funcion de pólvora.—La segunda de...
 ...
 ...

—Defuncion.—Anteayer fué conducido...
 ...
 ...

—Feria.—Escribimos agradablemente...
 ...
 ...

—Feria.—Escribimos agradablemente...
 ...
 ...

—Feria.—Escribimos agradablemente...
 ...
 ...

—Feria.—Escribimos agradablemente...
 ...
 ...

—Sen.—La Direccion de Instruccion...
 ...
 ...

—Contingente.—De los nuevos...
 ...
 ...

—Detencion.—Un guardia municipal...
 ...
 ...

—Junta.—La de Instruccion pública...
 ...
 ...

—Precio medio.—El de algunos artículos...
 ...
 ...

—Nombramiento.—Lo ha obtenido...
 ...
 ...

—Pensamiento.—Todas nuestras grandes...
 ...
 ...

—Crédito.—Ha sido declarado en estado...
 ...
 ...

—Cantar.—San Nicolás Tolentino...
 ...
 ...

—Utensilios.—La subasta del suministro...
 ...
 ...

—Sorteo.—Hoy lo habrá en la direccion...
 ...
 ...

—Fiscalia.—Por la Militar de esta plaza...
 ...
 ...

—Desastres.—Durante el pasado agosto...
 ...
 ...

—Subgobierno.—Se dice que va a ser...
 ...
 ...

—Fues ojo.—Parece se halla en Almería...
 ...
 ...

—Procesion.—Con gran solemnidad...
 ...
 ...

—Candiciones.—El miércoles publicó el...
 ...
 ...

—Profesor.—El de guitarra señor Parga...
 ...
 ...

—Plaza.—Se ha creado una de carter...
 ...
 ...

—Desvario.—El martes se suicidó en...
 ...
 ...

—Que no se olvide.—Allado de los depósitos...
 ...
 ...

—Está bien.—Las empresas de los ferro-carriles...
 ...
 ...

A los...

Unas cuantas palabras...
 ...
 ...

De venta en las principales farmacias y droguerías...
 ...
 ...

SAN RAFAEL.

SOCIEDAD HUMANITARIA DE SOCORROS MÚTUOS.

Estado de los socios enfermos que en todo el mes de Agosto han sido asistidos por los médicos de esta Sociedad.

Parroquias.	Enfermos.	Curados.	Continúan enfermos.	Fallecidos.
Catedral.	13	10	2	1
San Juan.	1	1	1	1
Villa.	1	1	1	1
San Miguel.	10	8	2	1
Salvador.	1	1	1	1
Espíritu Santo.	6	5	1	1
Ajerquia.	7	5	2	1
San Pedro.	9	8	1	1
Santiago.	7	7	1	1
Magdalena.	8	8	1	1
San Andrés.	7	6	1	1
San Lorenzo.	8	6	2	1
Santa Marina.	13	10	3	1
Total.	90	75	15	1

Córdoba 7 de Setiembre del 1884.—
 Por el Secretario General, Antonio Carrasco.

Boletín religioso.

—Hoy, San Nicolás de Tolentino, ermitaño de San Agustín, confesor.—
 ...
 ...

—Mañana, El Dulce Nombre de María, y San Protó y San Jacinto, hermanos mártires.—
 ...
 ...

—Jubiléo circular.—Hoy, en la capilla de la Expectacion de la Santa Iglesia Catedral, por la Excmo. Sra. Duquesa de Hornachuelos, por sus difuntos.—
 ...
 ...

—Cuarto día de solemne quinario al Dulce Nombre de María, en la Parroquia de San Juan (Real Iglesia de la Trinidad), dando principio a las siete de la noche: predicará el Sr. D. Francisco Toledano.—
 ...
 ...

—Tercer día de solemne Novena a Ntra. Sra. de la Fuensanta, en su Iglesia, dando principio a las seis y media de la tarde, con asistencia de una escogida capilla de música: predicará sobre la *Natividad* el Sr. D. Andrés Millán y Rus.—
 ...
 ...

—En la misma Iglesia se celebrará hoy a las diez de la mañana una solemne función a Ntra. Sta., en acción de gracias, por una devota: predicará el Sr. D. Francisco Toledano y Rodríguez.—
 ...
 ...

—Mañana, segundo Domingo de mes, habrá en la Iglesia de Santa Victoria Misas y Comunión para las Hijas de María, a las ocho, y por la tarde a las cinco los ejercicios de costumbre.—
 ...
 ...

—Los asociados a la Corte de María tendrán hoy a Ntra. Sra. de Loreto, en la Encarnacion.—
 ...
 ...

Imprenta del Diario de Córdoba.

MAQUINAS PARA COSER

LEGITIMAS AMERICANAS DE LA COMPAÑIA WEHELER Y WILSON DE NEW-YORK

DECRETADAS POR LAS MAS EMINENTES AUTORIDADES LAS MEJORES DEL MUNDO



UNICO GRAN PREMIO GIRATORIAS REFORMADAS PARA ZAPATEROS UNICO REPRESENTANTE EN CORDOBA

EL LEON.

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMAS FIJAS CONTRA INCENDIOS. CAPITAL SOCIAL 100.000.000 DE REALES.

VELOUTINE CH FAY POLVO DE ARROZ ESPECIAL PREPARADO CON BISMUTO

Talleres de construccion. DE LA FUNDICION PRIMITIVA VALENCIANA Calle de San Vicente numero 199.—VALENCIA.

PREMIADO CON EL USO DE LOS ESCUDOS DE LA CIUDAD DE VALENCIA Y DE LA SOCIEDAD ECONOMICA DE AMIGOS DEL PAIS.

Table listing various types of presses and their prices (Rvn.).

Maquinas de vapor a grande expansion, variable a la mano y por el regulador y a condensacion, con caldera tubular y desmontable para que pueda impiarse con facilidad.

La fabrica que las referidas maquinas solo consumiran: Las de 2 caballos con caldera de 2 caballos.

Tambien se construyen norias y bombas para la elevacion de aguas, turbinas y ruedas hidraulicas y toda clase de maquinaria para molinos y mareas.

EL MUNDO.

Compañia anónima de Seguros contra incendios y sobre la vida. Capital 40.000.000 de francos.

Esta importante Compañia, que opera en la mayor parte de las naciones de Europa, se ha establecido en España y asegura, como las demás de su clase, las propiedades que el fuego puede destruir o deteriorar.

BAÑOS SULFUROSOS DE CARRATRACA.

Economía extraordinaria. Se expende a precios muy baratos la composicion concentradísima, que con una pequeña cantidad de ella se obtienen baños esencialmente iguales a los de Carratraca, Archena, Chiclana y otros análogos.

FÁBRICA DE PAN AMADEO RODRIGUEZ

Establecida la marcha continua en las operaciones de fabricacion de pan, merced a los aparatos que sustituyen la manipulacion que con desaseo ha venido ejerciéndose en esta localidad.

LA CORDOBESA.

Fundicion de hierro y bronce, barrio de las Ollerias número 2, Córdoba. HERRAJE PARA CASAS.

OPRESIONES NEURALGIAS

Aspirando el humo, penetra en el pecho, calma el sistema nervioso, facilita la expectoracion y favorece las funciones de los organos respiratorios.

Trasiego de Vinos, Alcoholes, Aceites, cervezas, etc.

BOMBAS J. MORET & BROQUET FABRICA Y OFICINAS: PARIS, 121, rue Oberkampf

GABINETE FOTOGRAFICO

Retratos desde los mas pequeños hasta el tamaño natural; se reproducen y se amplian toda clase de fotografias aunque estén hechas en otra casa.

ILDORAS AZUCARADAS DE BRISTOL EL HIGADO

Depósito general en España, para la venta a por mayor Sres. Vicens Ferrer y Compañia, Barcelona

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO PASTERSON

ALMONEDA. Se hace en la calle Jurado Aguilar número 2, desde las nueve de la mañana hasta las seis de la tarde.

Pasaduras. Las hay de venta al precio de 8 reales funega en el ex-convento de San Francisco número 2.

Arrendamiento. Desde el 24 de Diciembre próximo se hace de la haza denominada de Palanca, pago del molino Sansueña.

COLEGIO DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE PORCUNA

Este colegio, además de las cátedras de segunda enseñanza que constituyen su principal objeto, tiene incorporadas aulas de matemáticas, de lenguas francesa e italiana, perfeccion de latin, música y una escuela de primera enseñanza.

COLEGIO DE SANTA CLARA

Este establecimiento, que alcanzado en los últimos años gran prosperidad, se ha trasladado a un magnifico edificio en la calle del Paris y tiene en cada la cuota módica de 8 reales diarios para los alumnos internos; tiene perfectamente distribuidas sus clases y encargados de su desempeño a los trados catedráticos.

Arrendamiento. Se hace desde el día 6 para primero de Octubre ó primero de Enero próximo de los Lagares denominados San José, Las niñas Educandas y Ayllon.

Taller de Encuadernación Paris número 9. Se admiten operarios y aprendices.

Arrendamiento. Se hace desde el día 6 para primero de Octubre ó primero de Enero próximo de los Lagares denominados San José, Las niñas Educandas y Ayllon.

Calzado barato. Calle del Liceo número 35, frente a la calle del Cister y esquina a la del Arco Real.

Agencia de sirvientes. En el nuevo mercado de Santa Clara, plazuela de Abades, puerta número 1, se ha establecido una agencia de sirvientes.

Calzado para señoras. Calzado para caballeros. Hay tambien otras clases de mozon: mateo pespunteadas.

Acite de Adamuz. En el acreditado establecimiento de aceites Santa Victoria número 4, se han recibido de especial calidad y gusto esquisito.

Calzado para señoras a precio muy arreglado. Hay zapatos botas para zagalones y niños.

Vinos de Valdepeñas. En los acreditados establecimientos de los señores Santa Maria Merlo y Hermanos, se ha recibido un gran surtido de dichos vinos.

Pérdida. A la persona que se le haya encontrado el mañana del Jueves, desde la iglesia de San Pedro, por la calle de la Palma, a la de Encarnacion Agustina número 4.

Vertical text on the left margin: Como el que... París para anuncios...

Vertical text on the right margin: Señor D. A. Lorette... Sainte Anne.